



theRonda S360 DALI-2 S UP WH

2080590



E-Mail:

- ✉ hotline@theben.de
- ✉ support@theben-hts.ch

Hotline:

- ☎ +49 7474 692-369
- ☎ +41 52 355 17 27 (CH)



VORSICHT

DE

- Montage ausschliesslich von Elektrofachkraft durchführen lassen!
- Ausführliche Bedienungsanleitung im Internet beachten!

Allgemeine Infos

- Präsenzsensord DALI-2 für Unterputz-Deckenmontage in Innenräumen, z. B. Büros, Konferenzräumen, Schulräumen, Korridoren, Feuchträumen
- Das Gerät entspricht EN 60669-2-5.

Technische Daten

Betriebsspannung: DALI (gemäß IEC 62386-101): 10 V – 22,5 V

Stromaufnahme: max. 10 mA

Empfohlene Montagehöhe: 2–3 m/max. 4 m

Lichtmessung: ca. 10–10000 Lux

Größe UP-Dose: Gr. 1 (NIS, PMI)

Leitungsquerschnitt: max. 2 x 2,5 mm²

Schutzart: IP 20 (im eingebauten Zustand IP 54)

Betriebstemperatur: –15 °C ... +50 °C

Bestimmungsgemäße Verwendung

Input Device DALI-2 übermittelt die erhobenen Sensordaten an den Multi-Master Application Controller.

CAUTION

EN

- Installation should only be carried out by a professional electrician!
- Note detailed operating manual on the internet!

General information

- Presence sensor DALI-2 for indoor flush-mounting ceiling installation, e.g. offices, conference rooms, class rooms, corridors, wet rooms
- The device corresponds to EN 60669-2-5.

Technical data

Operating voltage: DALI (in accordance with 62386-101): 10 V – 22.5 V

Power input: max. 10 mA

Recommended installation height: 2–3 m/max. 4 m

Light measurement: approx. 10–10000 Lux

Size of flush-mounted housing: size 1 (NIS, PMI)

Cable cross-section: max. 2 x 2,5 mm²

Protective rating: IP 20 (IP 54 installed)

Operating temperature: –15 °C ... +50 °C

Proper use

Input device DALI-2 transmits the collected sensor data to the Multi-Master Application Controller.

ATTENTION

FR

- Le montage doit être effectué exclusivement par un électricien spécialisé!
- Respecter la notice d'utilisation détaillée disponible sur Internet !

Informations générales

- Capteur de présence DALI-2 pour montage encastré au plafond à l'intérieur, par ex. dans des bureaux, des salles de réunion, des salles de classe, des couloirs, des pièces humides
- L'appareil répond à la norme EN 60669-2-5.

Caractéristiques techniques

Tension de service : DALI (conformément à la norme CEI 62386-101) : 10 V – 22,5 V

Courant absorbé : max. 10 mA

Hauteur de montage recommandée : 2–3 m / max. 4 m

Mesure de la luminosité : env. 10–10000 Lux

Grand boîtier encastré T. 1 (NIS, PMI)

Section de câble : max. 2 x 2,5 mm²

Degré de protection: IP 20 (IP 54 à l'état monté)

Température de service : –15 °C ... +50 °C

Utilisation conforme

Le dispositif d'entrée DALI-2 transmet les données collectées par le capteur au contrôleur d'application à plusieurs maîtres.

ATTENZIONE

IT

- Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da parte di un elettroinstallatore specializzato!
- Attenersi alle istruzioni per l'uso dettagliate disponibili in internet!

Informazioni generali

- Sensore di presenza DALI-2 per il montaggio a soffitto ad incasso in ambienti interni, ad es. uffici, sale conferenze, aule scolastiche, corridoi e aree umide
- L'apparecchio corrisponde alla norma EN 60669-2-5.

Dati tecnici

Tensione d'esercizio: DALI (conforme a IEC 62386-101): 10 V – 22,5 V

Assorbimento di corrente: 10 mA

Altezza di montaggio consigliata: 2–3 m/max. 4 m

Misurazione luce: ca. 10–10000 Lux

Scatola a incasso grande dim. 1 (NIS, PMI)

Sezione trasversale linea: max. 2 x 2,5 mm²

Tipo di protezione: IP 20 (nello stato montato IP 54)

Temperatura d'esercizio: –15 °C ... +50 °C

Uso conforme

Il dispositivo di input DALI-2 trasmette i dati del sensore raccolti al Multi-Master Application Controller.

ATENCIÓN

ES

- ¡El montaje debe ser llevado a cabo exclusivamente por un electricista profesional!
- ¡Observar las instrucciones de uso detalladas en Internet!

Información general

- Sensor de presencia DALI-2 para el montaje empotrado en el techo en interiores, p. ej., oficinas, salas de conferencias, aulas, pasillos, zonas húmedas
- El aparato se ajusta a la norma EN 60669-2-5.

Datos técnicos

Tensión de servicio: DALI (según IEC 62386-101): 10 V – 22,5 V

Consumo de corriente: máx. 10 mA

Altura recomendada de montaje: 2–3 m/máx. 4 m

Medición de luz: aprox. 10–10000 Lux

Tamaño de la caja empotrada 1 (NIS, PMI)

Sección transversal de cable: máx. 2 x 2,5 mm²

Grado de protección: IP 20 (montado IP 54)

Temperatura de funcion.: –15 °C ... +50 °C

Uso previsto

Input Device DALI-2 transmite los datos de sensor recogidos al Multi-Master Application Controller.

CUIDADO

PT

- A montagem deve ser efectuada apenas por um electricista especializado!
- Ter em atenção o manual de instruções detalhado na Internet!

Informações gerais

- Sensor de presença DALI-2 para montagem no teto embutida em espaços interiores, por ex. escritórios, salas de conferência, salas de aula, corredores, salas húmidas
- O aparelho está de acordo com a norma EN 60669-2-5.

Dados técnicos

Tensão de modo de operação: DALI (de acordo com a norma IEC 62386-101): 10 V–22,5 V

Entrada de corrente: máx. 10 mA

Altura de montagem recomendada: 2–3 m / máx. 4 m

Fotometria: aprox. ca. 10–10000 Lux

Tamanho da tomada de encastrar tam. 1 (NIS, PMI)

Secção transversal de cabo: máx. 2 x 2,5 mm²

Tipo de protecção: IP 20 (na condição montada IP 54)

Temperatura operacional: –15 °C ... +50 °C

Utilização correcta

O aparelho de entrada DALI-2 transmite os dados do sensor recolhidos ao Multi-Master Application Controller.

VOORZICHTIG

NL

- Montage uitsluitend door een elektromonteur laten uitvoeren!
- Let op de uitvoerige bedieningshandleiding op het internet!

Algemene info

- Aanwezigheidsmelder DALI-2 voor inbouwplafondmontage binnen, bijv. kantoren, conferentieruimtes, klaslokalen, gangen, vochtige ruimtes
- Het apparaat voldoet aan EN 60669-2-5.

Technische gegevens

Bedrijfsspanning: DALI (volgens IEC 62386-101): 10 V – 22,5 V

Opgenomen stroom: max. 10 mA

Aanbevolen montagehoogte: 2–3 m/max. 4 m

Lichtmeting: ca. 10–10000 Lux

Maat inbouwdoos: Gr. 1 (NIS, PMI)

Kabeldiameter: max. 2 x 2,5 mm²

Beschermingsgraad: IP 20 (in ingebouwde toestand IP 54)

Bedrijfstemperatuur: –15 °C ... +50 °C

Bedoeld gebruik

Input Device DALI-2 stuurt de verzamelde sensorgegevens naar de Multi-Master Application Controller.

FORSIGTIG

DA

- Monteringen må udelukkende udføres af en el-installatør!
- Se den udførlige betjeningsvejledning på internettet!

Generelle informationer

- Tilstedeværelsessensor DALI-2 til indvendig loftsmontering i indendørs rum, f.eks. kontorer, konferencelokaler, klasseværelser, gange og passager, fugtige rum
- Apparatet er i overensstemmelse med EN 60669-2-5.

Tekniske Data

Driftsspænding: DALI (ifølge IEC 62386-101): 10 V – 22,5 V

Strømforbrug: maks. 10 mA

Anbefalet monteringshøjde: 2–3 m/maks. 4 m

Lysmåling: ca. 10–10000 Lux

Størrelse UP-dåse gr. 1 (NIS, PMI)

Ledningstværsnit: max. 2 x 2,5 mm²

Beskyttelsesart: IP 20 (i monteret tilstand IP 54)

Driftstemperatur: –15 °C ... +50 °C

Anvendelse efter bestemmelserne

Input Device DALI-2 sender de indsamlede sensor-data til Multi-Master Application Controller.

OBS

SV

- Montering får endast utföras av behörig elektriker!
- Beakta utförlig bruksanvisning på Internet!

Allmän Info

- Närvarosensor för DALI-2 för inbyggd takmontering i rum, t.ex. kontor, konferenslokaler, klassrum, korridorer, våtutrymmen
- Enheten motsvarar EN 60669-2-5.

Tekniska data

Driftspänning: DALI (enligt IEC 62386-101): 10 V – 22,5 V

Strömförbrukning: max. 10 mA

Rekommenderad monteringshöjd: 2–3 m/max. 4 m

Ljusbildning: ca. 10–10000 Lux

Storlek UP-dosa: Gr. 1 (NIS, PMI)

Kabeldiameter: max. 2 x 2,5 mm²

Kapslingsklass: IP 20 (IP 54 i monterat tillstånd)

Driftstemperatur: –15 °C ... +50 °C

Avsedd användning

Input Device DALI-2 förmedlar registrerade sensor-data till Multi-Master Application Controller.

HUOMIO

FI

- Asennuksen saa suorittaa vain sähköalan ammattilainen!
- Tutustu yksityiskohtaiseen käyttöohjeeseen Internetissä!

Yleistä tietoa

- Läsnaölutunnistin DALI-2 sisätilojen uppoasennukseen kattoasennuksena, esim. toimistoihin, neuvotteluhuoneisiin, koulutiloihin, käytäviin, kosteisiin tiloihin
- Laite on standardin EN 60669-2-5 mukainen.

Tekniset tiedot

Käyttöjännite: DALI (standardin IEC 62386-101 mukaan): 10 V – 22,5 V

Virranotto: max. 10 mA

Suosittelava asennuskorkeus: 2–3 m/max. 4 m

Valonmittaus: n. 10–10000 Lux

Koko UP-kotelo: koko 1 (NIS, PMI)

Johdon poikkipinta: max. 2 x 2,5 mm²

Kotelointiluokka: IP 20 (asennettuna IP 54)

Käyttölämpötila: –15 °C ... +50 °C

Määräysten mukainen käyttö

Syöttölaite DALI-2 lähettää kerätyt anturitiedot Multi-Master Application Controller-sovellusohjaimelle.

FORSIKTIG

NO

- Montasje må kun utføres av autorisert elektro-installatør!
- Se full bruksanvisning på Internett!

Generell informasjon

- Bevegelsessensor DALI-2 for innfelt takmontering innendørs, f.eks. i kontorer, konferanserom, klasserom, korridorer, våtrom
- Apparatet tilsvarer EN 60669-2-5.

Tekniske Data

Driftsspenning: DALI (iht. IEC 62386-101): 10 V – 22,5 V

Strømpoptak: maks. 10 mA

Anbefalt monteringshøyde: 2–3 m/maks. 4 m

Lysmåling: ca. 10–10000 Lux

Størrelse innfellingssockel str. 1 (NIS, PMI)

Ledningstverrsnitt: maks. 2 x 2,5 mm²

Beskyttelsesklasse: IP 20 (innebygd tilstand IP 54)

Driftstemperatur: –15 °C ... +50 °C

Tiltentk bruk

Innenhet DALI-2 overfører de innsamlende sensordataene til multi-master-applikasjonskontrolleren.

POZOR

CS

- Montáž si nechejte provést výhradně odborným pracovníkem pro elektrická zařízení!
- Respektujte podrobný návod k obsluze na internetu!

Obecné informace

- Čidlo přítomnosti DALI-2 pro stropní montáž pod omítku ve vnitřních prostorech, např. v kancelářích, konferenčních místnostech, školních třídách, koridorech, vlhkých prostorech
- Zařízení splňuje normu EN 60669-2-5.

Technické údaje

Provozní napětí: DALI (podle IEC 62386-101): 10 V – 22,5 V

Odběr proudu: max. 10 mA

Doporučená montážní výška: 2–3 m/max. 4 m

Fotometrie: cca 10–10000 luxů

Velikost UP zásuvky vel. (NIS, PMI)

Průřez kabelu: 2 x 2,5 mm²

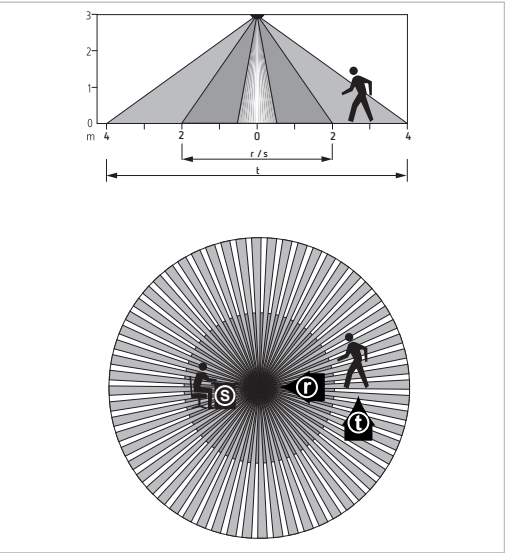
Druh ochrany: IP 20 (ve vestavěném stavu IP 54)

Provozní teplota: –15 °C ... +50 °C

Použití v souladu s určením

Vstupní zařízení DALI-2 přenáší shromážděná data čidla do regulátoru Multi-Master Application Controller.





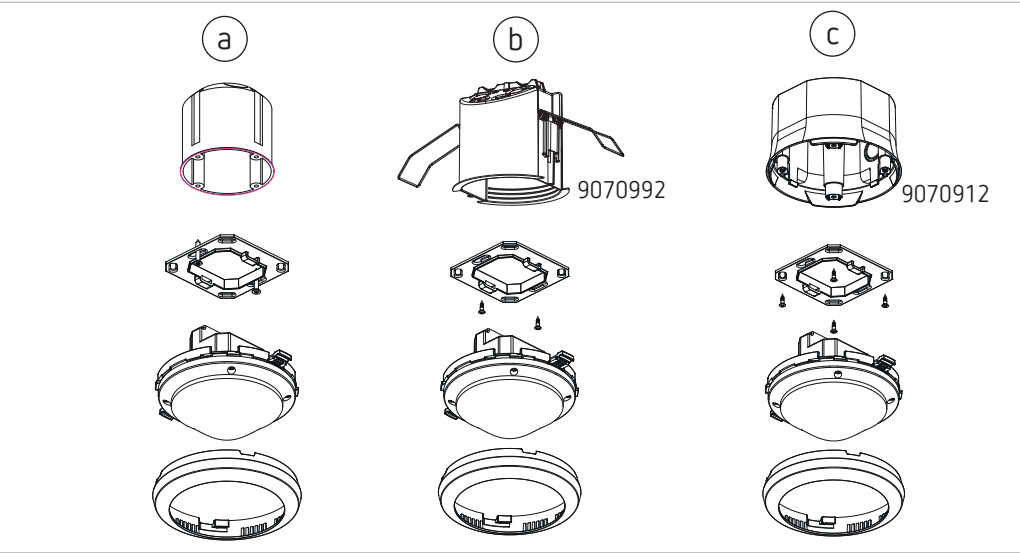
- 1 Montage**
- Melder benötigt freie Sicht auf Personen
 - Mindesthöhe > 1,7 m
 - Montage in UP-Dose Gr. 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montage in Hohldecke (b)
 - Aufputz-Montage (c)
 - Die Schutzart IP 54 ist nur von vorne (Linsenseite) erfüllt und benötigt eine glatte Deckenoberfläche.
 - Einschränkung des Erfassungsbereichs (d)
 - Clips nach Bedarf ausschneiden (d1)
 - Bereichseinschränkung in Abdeckring einlegen (d2)
 - Auf Melder montieren (d3)
- 2 Anschluss**
- siehe Abbildung 2
 - Eine externe DALI-Speisung wird für den Betrieb benötigt.

- Inbetriebnahme**
- Der Melder wird unkonfiguriert ausgeliefert.
 - Der Betriebszustand wird mittels LED angezeigt.
 - Für die Inbetriebnahme/Ansteuerung und Konfiguration ist ein Multi-Master Application Controller erforderlich. Dieser muss gemäß IEC 62386 die Teile 101/103 und optional 301/303/304 unterstützen.
 - Einige Parameter können mit der Fernbedienung theSenda B (9070985) eingestellt werden.

- 1 Montage**
- De melder moet vrij zicht hebben op personen
 - Minimale hoogte > 1,7 m
 - Montage in inbouwdoos gr. 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montage in holle plafonds (b)
 - Opbouwmontage (c)
 - De beschermingsgraad IP 54 is alleen vanaf de voorkant (lenskant) vervuld en heeft een glad plafondoppervlak nodig.
 - Beperking van het detectiebereik (d)
 - Clips naar wens uitknippen (d1)
 - Beperking van het detectiebereik in de afdekking (d2) plaatsen
 - Op melder monteren (d3)

- 2 Ansluiting**
- Zie afbeelding 2
 - Een externe DALI-voeding is voor het gebruik niet noodzakelijk.

- Inbedrijfstelling**
- De melder wordt niet-geconfigureerd geleverd.
 - De LED geeft de bedrijfstoestand aan.
 - Voor de inbedrijfstelling/aansturing en configuratie is een Multi-Master Application Controller vereist. Deze moet volgens IEC 62386 de delen 101/103 en optioneel 301/303/304 ondersteunen.
 - Enkele parameters kunnen met de afstandsbediening theSenda B (9070985) worden ingesteld.



- 1 Installation**
- Detector requires clear line of sight to people
 - Minimum height > 1.7 m
 - Installation in flush-mounted box size 1 (NIS/PMI) (a)
 - Installation in false ceilings (b)
 - Surface-mounted installation (c)
 - Protection rating IP54 is only fulfilled from the front (lens side) and requires a flat ceiling surface.
 - Restriction of detection area (d)
 - Cut clips as required (d1)
 - Insert area restriction in cover ring (d2)
 - Install on detector (d3)
- 2 Connection**
- see figure 2
 - An external DALI supply is required for operation.

- Start-up**
- The detector is not preconfigured upon delivery.
 - The operating status is displayed via LED.
 - A Multi-Master Application Controller is required for start-up/control and configuration. According to IEC 62386, it must support parts 101/103 and optionally 301/303/304.
 - Several parameters can be set with theSenda B remote control (9070985).

- 1 Montering**
- Sensoren skal have frit udsyn på personer
 - Mindstehøjde > 1,7 m
 - Montering i indfældt dåse gr. 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montering i hullofter (b)
 - Udvendig montering (c)
 - Beskyttelsesarten IP 54 er kun opfyldt forfra (linssiden) og kræver en glat loftsoverflade.
 - Begrænsning af registreringsområdet (d)
 - Skær clipsen ud efter behov (d1)
 - Læg områdebegrænsningen ind i afdækningen (d2)
 - Monter på sensoren (d3)

- 2 Tilslutning**
- Se billedet 2
 - En ekstern DALI-forsyning kræves til driften.

- Opstart**
- Sensoren udleveres ukonfigureret.
 - Driftstilstanden vises med LED.
 - Til opstart/aktivering og konfiguration kræves en Multi-Master Application Controller. Den skal understøtte delene 101/103 i henhold til IEC 62386 og valgfrit 301/303/304.
 - Nogle parametre kan indstilles med fjernbetjeningen theSenda B (9070985).

- 1 Montage**
- Le capteur requiert une vue dégagée sur les personnes
 - Hauteur minimum > 1,7 m
 - Montage en boîtier encastré taille 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montage en faux plafond (b)
 - Montage en saillie (c)
 - L'indice de protection IP 54 est uniquement rempli par la partie avant (côté lentille) et nécessite une surface de plafond lisse.
 - Limitation de la zone de détection (d)
 - Découper les clips selon les besoins (d1)
 - Mettre en place la limitation de zone dans la bague de recouvrement (d2)
 - La monter sur le capteur (d3)
- 2 Raccordement**
- Voir figure 2
 - Une alimentation DALI externe est nécessaire pour le fonctionnement.

- Mise en service**
- Le capteur est livré non configuré.
 - L'état de fonctionnement est affiché à l'aide de LED.
 - Un contrôleur d'application à plusieurs maîtres est nécessaire pour la mise en service/commande ainsi que la configuration. Ce dernier prend en charge les pièces 101/103 ainsi que les pièces 301/303/304 en option conformément à la norme CEI 62386.
 - Certains paramètres peuvent être réglés à l'aide de la télécommande theSenda B (9070985).

- 1 Montering**
- Detektorn kräver fri sikt av personer
 - Minimihöjd > 1,7 m
 - Montering i infälld dosa strl. 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montering i sänkt tak (b)
 - Utanpåliggande montering (c)
 - Kapslingsklassen IP 54 är bara uppfylld framtill (linssidan) och kräver ett slätt innetak.
 - Begränsning av upptagningsområdet (d)
 - Skär ut klämmor efter behov (d1)
 - Lägg i områdesbegränsningen i skyddsringen (d2)
 - Montera på detektorn (d3)

- 2 Anslutning**
- Se bild 2
 - En extern DALI-mätning krävs för driften.

- Igångsättning**
- Detektorn levereras okonfigurerad.
 - Driftläget anger drifttillståndet.
 - För igångsättning/styrning och konfiguration krävs en Multi-Master Application Controller. Denna måste enligt IEC 62386 stödja delarna 101/103 och alternativt 301/303/304.
 - Några parametrar kan ställas in med fjärrkontrollen theSenda P (9070985).

- 1 Montaggio**
- MII segnalatore necessita di una visuale libera sulle persone
 - Altezza minima > 1,7 m
 - Montaggio in scatola ad incasso dim. 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montaggio in solai cavi (b)
 - Montaggio sporgente (c)
 - Il grado di protezione IP 54 è rispettato solo dalla parte anteriore (lato obiettivo) e richiede una superficie del soffitto liscia.
 - Limitazione del range di rilevamento (d)
 - Se necessario tagliare le clip (d1)
 - Inserire la limitazione del range nell'anello di copertura (d2)
 - Montare sul segnalatore (d3)

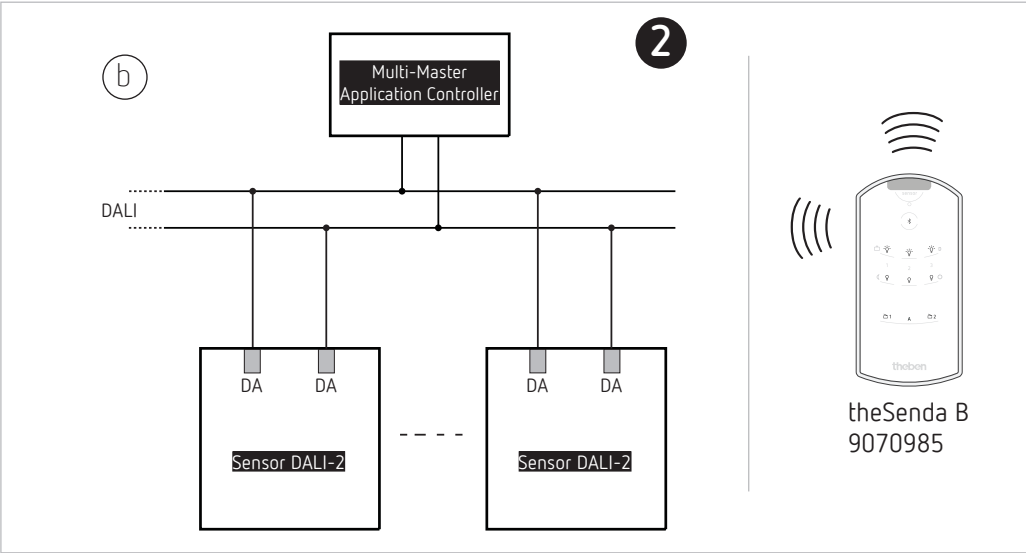
- 2 Collegamento**
- si veda la figura 2
 - Per il funzionamento è necessario un alimentatore DALI esterno.

- Messa in funzione**
- Il segnalatore alla consegna non è configurato.
 - Lo stato d'esercizio viene visualizzato mediante il LED.
 - Per la messa in funzione/il comando e la configurazione è necessario un Multi-Master Application Controller. Esso deve supportare le parti 101/103 e, facoltativamente, 301/303/304 in base alla norma IEC 62386.
 - Alcuni parametri possono essere impostati con il telecomando theSenda B (9070985).

- 1 Asennus**
- MTunnistin tarvitsee vapaan näkymän henkilöihin
 - Vähimmäiskorkeus > 1,7 m
 - Asennus uppoasennusrasiassa, koko 1 (NIS/PMI) (a)
 - Asennus onttoihin kattoihin (b)
 - Pinta-asennus (c)
 - Suojausluokka IP 54 täyttyy vain edestä (linssin puolella) ja vaatii sileän kattopinnan.
 - Tunnistusalueen rajoitus (d)
 - Leikkaa leikkaukset tarpeen mukaan (d1)
 - Sijoita aluerajoitus peiterenkaaseen (d2)
 - Asenna ilmaiseen (d3)

- 2 Liitäntä**
- Katso kuva 2
 - Käyttöön tarvitaan ulkoinen DALI-virtalähde.

- Käyttöönotto**
- Ilmaisin toimitetaan ilman asetusmäärittäksiä.
 - Käyttötila näytetään LED-valon avulla.
 - Käyttöönottoon/ohjaukseen ja konfigurointiin tarvitaan Multi-Master Application Controller -sovellusohjain. Tämän on tuettava IEC 62386:n mukaan osia 101/103 ja valinnaisesti 301/303/304.
 - Joitakin parametrejä voidaan asettaa theSenda B (9070985) -kaukosäätimellä.



- 1 Montaje**
- No debe haber obstáculos entre el detector y las personas
 - Altura mínima > 1,7 m
 - Montaje en caja empotrada Tamaño 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montaje en falsos techos (b)
 - Montaje sobre revoque (c)
 - El grado de protección IP 54 solo se cumple en la parte delantera (lado de lente) y necesita una superficie de techo lisa.
 - Limitación de la zona de detección (d)
 - Cortar los clips en caso necesario (d1)
 - Determinar la limitación de la zona de detección del anillo cobertor (d2)
 - Montaje en el detector (d3)

- 2 Conexión**
- Véase figur 2
 - Se necesita una alimentación DALI externa para el funcionamiento.

- Puesta en funcionamiento**
- El detector se suministra sin configurar.
 - El estado de funcionamiento se indica mediante LED.
 - Para la puesta en funcionamiento/control y configuración se necesita un Multi-Master Application Controller. Este debe ser compatible, según la norma IEC 62386, con las piezas 101/103 y de forma opcional con 301/303/304.
 - Con el mando a distancia theSenda B (9070985) pueden ajustarse algunos parámetros.

- 1 Montagem**
- O detetor requer uma vista desimpedida de pessoas
 - Altura mínima > 1,7 m
 - Montagem na caixa embutida tam. 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montagem em tetos ocós (b)
 - Montagem na superfície (c)
 - O tipo de proteção IP 54 é cumprido apenas à frente (lado das lentes) e requer uma superfície de teto uniforme.
 - Limitação da área de detecção (d)
 - Cortar cliques, se necessário (d1)
 - Marcar restrição da zona no anel da tampa (d2)
 - Montar no detetor (d3)
- 2 Ligação**
- Consultar figura 2
 - É necessária uma fonte de alimentação externa DALI para a operação.

- Colocação em funcionamento**
- O detetor é fornecido de forma desconfigurada.
 - O estado de operação é indicado através do LED.
 - É necessário um Multi-Master Application Controller para realizar a colocação em funcionamento/ativação e a configuração. De acordo com a norma IEC 62386, este deve suportar as peças 101/103 e, opcionalmente, as peças 301/303/304.
 - Alguns parâmetros podem ser ajustados com o comando à distância theSenda B (9070985).

- 1 Montáž**
- Hlásič potřebuje volný dohled na osoby
 - Minimální výška > 1,7 m
 - Montáž do podomítkové krabice vel. 1 (NIS/PMI) (a)
 - Montáž do dutých stropů (b)
 - Montáž na omítku (c)
 - Druh krytí IP 54 je splněn pouze vpředu (strana čochky) a vyžaduje hladký povrch stropu.
 - Omezení snímání oblasti (d)
 - Vyřiznutí svorek podle potřeby (d1)
 - Vložení omezení rozsahu snímání do krycího kroužku (d2)
 - Montáž na hlásič (d3)

- 2 Připojení**
- Viz obrázek 2
 - Pro provoz je zapotřebí externí napájení DALI.

- Uvedení do provozu**
- Hlásič se dodává nenakonfigurovaný.
 - Provozní stav je zobrazen prostřednictvím LED.
 - Pro uvedení do provozu / ovládání a konfiguraci je zapotřebí regulátor Multi-Master Application Controller. Tento musí podle normy IEC 62386 podporovat části 101/103 a volitelně 301/303/304.
 - Některé parametry lze nastavit pomocí dálkového ovládání theSenda B (9070985).